

نمونه سؤال امتحان نوبت اول و دوم عربی اول متوسطه یک

باسمه تعالی — امتحان نوبت اول عربی اول متوسطه یک از ده درس —

تاریخ : مدرسه :

منطقه : کلاس : نام دبیر : وقت : ۷۰ دقیقه — نام و نام خانوادگی :

الف : ترجمه

۱- احادیث زیر را به فارسی ترجمه کنید.

۱-۱ حُسْنُ السُّؤَالِ، يَصْطَلِحُ الْعِلْمَ. (۵/۰ نمره)

۱-۲ رِضَا اللّٰهِ، رِضَا الْوَالِدَيْنِ. (۵/۰ نمره)

۱-۳ عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ، خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ. (۱ نمره)

۲- جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.

۲-۱ هَانَانَ الْيَتَانِ، تَطْيِفَتَانِ. (۵/۰)

۲-۲ الْجَهْلُ، مَوْتُ الْأَحْيَاءِ. (۵/۰)

۲-۳ ذَلِكُ الْجَبَلِ، مُرْتَبِعٌ. (۵/۰)

۲-۴ هَؤُلَاءِ اللَّاعِبُونَ، فَائِزُونَ. (۵/۰)

۲-۵ (هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ) (۵/۰)

۲-۶ مَنْ هُوَ؟ هُوَ زَكْرِيَّا التَّرَازِيُّ. (۵/۰)

۲-۷ مَا هَذَا؟ هَذَا مَاءٌ. (۵/۰)

۲-۸ لِمَنْ هَذِهِ السَّيَّارَاتُ؟ (۵/۰)

۲-۹ الدَّوْرَانُ إِلَى الْبَسَارِ مَمْنُوعٌ. (۵/۰)

۳- ترجمه ناقص را کامل کنید. (۵/۰)

۳-۱ هَذَا، طَالِبٌ نَاجِحٌ فِي الصَّفِّ الْأَوَّلِ. این، دانش آموزی در کلاس اول است.

۳-۲ هَذَانِ الزَّارِعَانِ، مُجْتَهِدَانِ. این .. تلاشگر هستند.

۴- ترجمه درست را انتخاب کنید. (۱ نمره)

۴-۱ زَايَانِ، خَيْرٌ مِنْ زَايٍ وَاحِدٍ. ۴-۲ أَفْضَلُ النَّاسِ، أَسْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ.

الف) دو نفر از یک نظر بهتر است. ☐ الف) داناترین مردم، مردم پر منفعت هستند. ☐

ب) رأی خوب از رأی همه بهتر است. ☐ ب) بهترین مردم، سودمندترین آنان برای مردم است. ☐